

MERCEDES Serie 124

06/93 ⇨ 06/95

4833090



OEM Code:
A1247200346

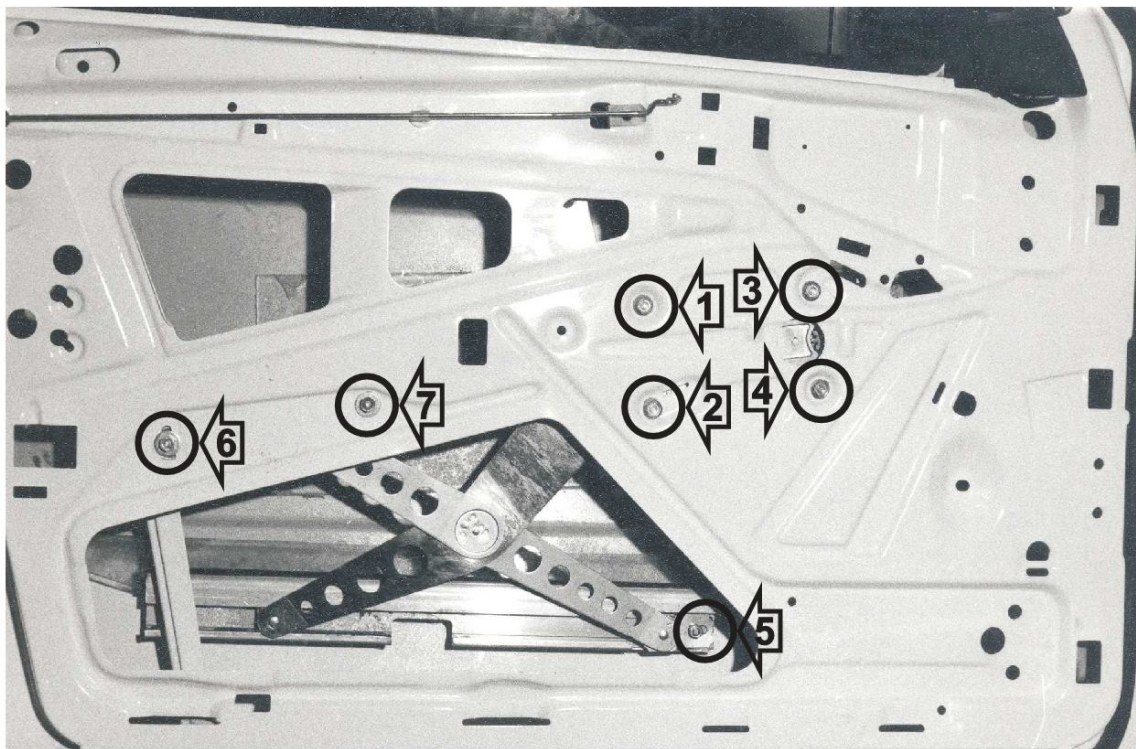


4933090



OEM Code:
A1247200446

Porta lato sinistro - Left hand side door



IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti in pos. 6.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico secondo lo schema allegato.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7.
- 3) Adjust the window before locking bolts 6.
- 4) Carry out the electric connections in accordance with the enclosed wiring diagram.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7.
- 3) Régler la position de la vitre avant de bloquer les vis 6.
- 4) Exécuter le branchement électrique selon le schéma ci-joint.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavina manual o eléctrico.
- 2) Introducir el elevavina eléctrico y arregarlo en puntos 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7.
- 3) Regular la alineación del vidrio y fijar los tornillos en puntos 6.
- 4) Realizar la conexión eléctrica según el esquema.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador manual ou eléctrico.
- 2) Monte o elevador eléctrico e fixe-o através dos parafusos 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7.
- 3) Ajuste o vidro e aperte os parafusos nas posições 6.
- 4) Proceda às conexões eléctricas de acordo com o esquema incluído.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2, 3, 4, 5, 6 und 7.
- 3) Schieben Sie das Fenster so in Position daß Sie Schrauben 6 befestigen können.
- 4) Die elektrische Verkabelung führen Sie gem. beiliegendem Schema aus.

POWER WINDOW LEFT

